TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ TỪ SƠN** **TỈNH BẮC NINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 31/2023/QĐST- DS	Từ Sơn, ngày 22 tháng 6 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 14 tháng 6 năm 2023 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 103/2023/TLST- DS ngày 23 tháng 5 năm 2023.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Vũ Thị T, sinh năm 1977; Địa chỉ: Số nhà 76, V 1, phường Đ, thành phố T, tỉnh B.

Bị đơn: Bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1960; Địa chỉ: Khu phố V 2, phường Đ, thành phố T, tỉnh B.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị T phải trả cho bà Vũ Thị T tổng số tiền tính đến ngày 14/6/2023 là: 922.409.100 đồng, trong đó nợ gốc là 904.500.000 đồng, nợ lãi với mức lãi suất 0,9%/tháng là 17.909.100 đồng.

Bà Nguyễn Thị T phải tiếp tục trả lãi cho bà Vũ Thị T kể từ ngày 15/6/2023 cho đến khi thanh toán xong toàn bộ khoản nợ với mức lãi suất 0,9%/tháng.

Về án phí: Bà Nguyễn Thị T phải chịu 19.836.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Hoàn trả cho bà Vũ Thị T 19.600.000 đồng tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu số AA/2022/0000478 ngày 17/5/2023 tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Từ Sơn.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKSND TP Từ Sơn;
- CCTHADS TP Từ Sơn;
- Lưu HS, VP.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Hồng Thanh